

Maria, Maria, Maria

«Maria, Maria
Maria, Maria
Maria, Maria
Maria, Maria.

Não sei por qual a razão,
Maria, me abandonaste
Foste-te embora e me deixaste
com penas no coração.
Eu sofro desta paixão
e a qualquer hora do dia
muitas vezes t'eu dizia:
*Eu quero-te bem a valer,
mas por ti ando a sofrer,
Maria, Maria!*

Já te esqueceu o passado
e o tempo que já passou.
Que o meu coração te beijou
e eu pelo teu era beijado.
Por isso vivo apaixonado
com uma grande agonia.
Eu palpitava, e já sabia,
que isto que me vinha parar.
Mas por ti ando a penar,
Maria, Maria!

Completamente sozinho,
eu vivo no mundo sem ninguém.
Maria por eu te querer bem
acho falta do teu carinho.
Não tenho estrada nem caminho
Só, estou na maré vazia.
Acabou-se-me a garantia
que eu tinha contigo.
As vezes, sofro por ti
Todos os meses, Maria, Maria.

Por seres pura e não vaidosa
é por isso que te dou valor.
Porque és uma linda flor
porque nasceste de uma rosa.
Não deves ser desditosa⁽¹⁾,
que era isso que eu escrevia.
Vem pra⁽²⁾ tua freguesia
que é o que eu estou desejando.
Que eu passo o tempo chorando
por ti, Maria, Maria.»

Paulatino Augusto, Grândola, Fevereiro de 2007

Glossário:

(1) **Desditosa** – infeliz, desventurada.

(2) **Pra** – abreviatura oral de “para a”.

Para a execução deste glossário consultaram-se as seguintes fontes: <http://www.priberam.pt>; <http://www.infopedia.pt>

Maria, Maria, Maria

→ **Classificação dos Versos:**

- Décimas
- Classificação: Paulo Correia (CEAO/ Universidade do Algarve) em Julho de 2007.

→ **Assunto:** Sobre um desgosto amoroso por abandono.

→ **Palavras-chave:** abandono, Alentejo, amor, beijo, chorar, coração, desgosto, flor, Grândola, Maria, paixão, passado, pena, poesia popular, razão, sofrimento, sozinho

→ **Região:**

- **Região:** Alentejo Litoral
- **Distrito:** Setúbal
- **Concelho:** Grândola
- **Localidade:** Grândola

→ **Contador:**

- **Nome:** Paulatino Augusto
- **Data de nascimento:** 25/01/1929

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** 19 de Fevereiro de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Grândola (Grândola)
- **Montagem de vídeo e Web design:** José Barbieri
- **Agradecimentos:** Biblioteca Municipal de Grândola (contacto Cristina Bizarro).
- **Duração:** 0:01:37

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Junho de 2010
- **Palavras:** 212

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Junho 2010
- **Palavras:** 212